

[No.569]

1

Jan.2019

前橋商工会議所会報

[いと]

糸都

特集

これからの前橋の
まちづくりを考える
〜唯一無二の
デザイン都市を目指す〜

迎春

2019年

CHUO
中央カレッジグループ



百聞は一見に如かず

本年も中央カレッジグループは新時代に対応した不易流行の精神を以って邁進する所存でございますので何卒宜しくお願い申し上げます。

2019年元旦

中央カレッジグループ
代表 中島利郎

中央カレッジグループ

〈本部〉〒371-0844 群馬県前橋市古市町1-49-1 TEL.027-256-7000(代) FAX.027-253-5595

専門学校
CID 中央情報大学校
〒370-0841 群馬県高崎市栄町13-2 TEL.027-324-8511(代) FAX.027-325-8820

専門学校
CAG 中央農業大学校
〒371-0805 群馬県前橋市南町2-31-1 TEL.027-220-1200(代) FAX.027-223-2814

CIA 中央情報経理専門学校
〒371-0844 群馬県前橋市古市町1-49-4 TEL.027-253-5544(代) FAX.027-254-0605

GLC 群馬法科ビジネス専門学校
〒371-0844 群馬県前橋市古市町1-49-1 TEL.027-256-7700(代) FAX.027-256-8811

厚生労働大臣指定 美容師養成施設
TBM 高崎ビューティモード専門学校
〒370-0841 群馬県高崎市栄町13-1 TEL.027-310-2220(代) FAX.027-327-6344

厚生労働大臣指定 歯科衛生士養成所
CIS 中央医療歯科専門学校 太田校
〒373-0026 群馬県太田市東本町41-12 TEL.0276-25-8833(代) FAX.0276-25-8841

厚生労働大臣指定 歯科衛生士養成所
CMS 中央医療歯科専門学校 高崎校
〒370-0843 群馬県高崎市双葉町2-8 TEL.027-310-5088(代) FAX.027-310-5622

高等学校卒業と専門知識・技能の修得
クラーク記念国際高等学校 連携校
CHS 中央高等専修学校 前橋校 桐生校
＜前橋＞〒371-0842 群馬県前橋市下石倉31-20 TEL.027-253-5596(代) FAX.027-280-5270
＜桐生＞〒376-0011 群馬県桐生市相生町5-59-28 TEL.0277-53-8511(代) FAX.0277-53-8532



自分の「良さ」を見つめて 眠る個性に「気づく」「気づく」

文：諏訪恵利

金井麻未さんは大学4年生だった一昨年の11月に「2018ミス・ユニバース・ジャパン群馬大会」で県代表に輝いた。出場のきっかけは就職活動の時期にお世話になった方からの助言。「メイクなど自分磨きの方法を勉強できると知り興味を持ちました。日本文化やお茶の作法など、教養を身につけることができたのも良かったです」

昨年3月に行われた全国大会では惜しくも敗れたが、魅力的な女性が全国から集まるきらびやかな舞台で、多くの出会いが成長につながった。「私はコンプレックスが多いほう。でも不安を顔に出してはいけないと繰り返し教わり、素敵な女性がたくさんいるなかでも考えを律して臨みました。その結果、自分の個性を認められるようになりました」

昨年4月より県内の企業に就職。仕事を覚え、一刻も早く即戦力になりたいと語る。「仕事では経営者の方にお会いできる機会が多くあります。なかでも素敵だと思えるのは行動力のある人。普通はなかなか踏み出せないと思うけれど、本当に夢を実現させる人がいる。自分もいつかそうになりたいですね」

就職してからは縁遠くなってしまったものの高校時代から続けていたミュージカルへの参加や朗読劇への出演など、プライベートも充実。現在でも休日にはグリーンパードによるゴミ拾いのボランティア活動など、出会いの多い日常を過ごしている。

「この一年、身近にいる素敵な方や活動を改めて知りました。そんな活動を広めたいと思うと、まずは私自身が周囲から認められなければならない。周囲には見た目も与えられる女性になりたいですね」

輝く笑顔の中に秘めた可能性。応援したい女性がまた一人増えた。

Profile

2018 ミス・ユニバース・ジャパン
群馬県代表

あさみ
金井 麻未

1996生まれ。前橋女子高校を経て、高崎経済大学を卒業。株式会社フレックス勤務。趣味は高校時代から始めたミュージカル。2017年公演の前橋市民ミュージカル「我愛你」に白玉蘭役で参加。また萩原朔太郎記念館で行われた朗読劇にも出演経験がある。



生産性向上支援訓練のご案内

「生産性向上支援訓練」とは、企業の生産性向上に係る課題解決のための知識やスキルを習得するための訓練です。

新任層から管理者層まで、幅広い階層に対するカリキュラムモデルの中から、お客様に最適なカリキュラムをご提案し、お客様の生産性向上のための課題解決のお手伝いをいたします。

ものづくり分野を中心とした在職者訓練と併せて、生産性向上支援訓練の活用もご検討ください。

●生産性向上支援訓練とは

目 的	組織の生産性向上に係る課題解決のための知識や技能・技術を習得することを目的としています。
訓 練 内 容	流通、物流、IoT、クラウド、組織マネジメント、マーケティング等、企業の生産性の向上に効果的な管理・改善やその技法に関する訓練です。
対 象 者	会社からの指示により受講される方（個人での受講はできません。）
講 師	専門的な技能やノウハウを持つ民間機関等が訓練を担当します。
日 程・時 間	訓練時間は、6時間～30時間の間で、ご要望に合わせて設定できます。夜間や土日の訓練や、一日あたりの訓練時間が短時間の設定も可能です。
会 場	お客様の自社会議室や外部の施設など、ご要望に合わせて設定できます。
定 員	5名～30名を標準とします。
受 講 料	訓練時間に応じて、1人あたり税込3,240円～ です。

●カリキュラム例 ※カリキュラムの詳細については、お問い合わせください。

- ・ サービス業におけるIE活用
- ・ 流通システム設計
- ・ IoTを活用したビジネスモデル
- ・ 顧客分析手法
- ・ 提案型営業手法
- ・ クラウド活用入門
- ・ 物流システム設計
- ・ 業務効率向上のための時間管理
- ・ 組織力強化のための管理
- ・ 実務に基づくマーケティング入門

など、様々なカリキュラムの中からご利用いただけます。

●実施までの流れ

- ① お客様の生産性向上のための課題やご要望をもとにカリキュラムをご提案し、日程等を調整して訓練コースを設定します。
- ② ポリテクセンターがお客様のご希望に合わせて訓練実施機関の選定を行います。
- ③ 受講申込後、所定の期日までに受講料をお支払いください。
- ④ お客様と②で決定した訓練実施機関とで、訓練の実施方法等の調整を行います。
- ⑤ 訓練受講者は直接会場へ行き、訓練を受講してください。

お問い合わせ

ポリテクセンター群馬 生産性向上支援訓練担当
TEL:027-347-3963 FAX:027-347-6667
MAIL:gunma-seisan@jeed.or.jp



特集

04

これからの前橋の
まちづくりを考える

～唯一無二のデザイン都市を目指す～



01

MAEBASHI 旬人

金井 麻未

(2018ミス・ユニバース・ジャパン群馬県代表)

12

会議所活用 DO!

店内のホスピタリティ向上を支援



14

専門家の引き出し

ライフプランの具体的なポイント



15

会員ひろば

ストロベリーネイルズ

株式会社ラッキースマイル

野田工業株式会社

こそね司法書士事務所

16

ニューヨークの経済情勢と再開発の現状

18

知りたい!まえばし NOW!

第5世代移動通信規格「5G」で
社会がどう変わるのか

【表紙写真】 繭から糸へ、そして染め上げて機を織り、着物へと姿を変える。人のぬくもりをいくつもの過程で注ぎ込んできた結晶である。前橋赤城南麓にわずかに残る上州座繰りの着物は、袖を通せばしなやかな織りとその温もりにそとつつまれる。

撮影協力: 荷西尾呉服店

21

INFORMATION

26

前橋市からのお知らせ

28

富士見商工会からのお知らせ

29

前橋東部商工会からのお知らせ

32

会員掲示板/キタカンだより/編集後記

前橋商工会議所会報

系都

繭から糸を紡いでつくられる生糸。たくさんの人たちが関わり、知恵と技術で撚られて、人にやさしく、美しく、そして強い絹となる。明治・大正・昭和と世界に良質な生糸ブランド名“マイバシ”の生産で栄華を誇った生糸の市「前橋」前橋商工会議所は、会員のニーズや意見をくみとり、少しずつ太い絆に変え、紡いでいくことで地域経済の発展と暮らしやすい県都・前橋づくりに努めていきます。

題字 曾我孝之 前橋商工会議所会頭

前橋商工会議所WEBは、こちらから



前橋商工会議所 検索 <http://www.maebashi-cci.or.jp/>

セミナー・イベント・催事情報などお届けしています



登録は、こちらから



http://www.maebashi-cci.or.jp/mailmagazine_entry.html

地域に役立つ情報を、毎月1日・11日・21日の3回配信

これからの前橋のまちづくりを考える

～唯一無二のデザイン都市を目指す～



あけましておめでとうございます。

前橋の中心市街地ではマンションやホテル建設などの再開発事業が活発化し、まちなか活性化に向けた民間主導による新たな動きとして魅力的な飲食店や楽しいイベントも増え、少しずつではありますが確実に賑わいと活気が戻ってきております。「めぶく。～良いものが育つまち～」前橋を実現させるためには、さらに新たな視点での「まちづくり」が不可欠です。

今回の新春座談会では、「新しい価値の創造都市・前橋」が目指すべきこれからのまちづくりの方向性や、その実現のために必要なことについて熱く語っていただきました。



——2019年はある意味、節目の年といえます。5月に改元があり、秋には消費税増税が控えています。さらに来年は東京オリンピック、パラリンピックが開催され、様々な時代の潮流が予感されます。それらを踏まえまして、新年の抱負をお聞かせ願いたいと思います。

山本市長 今年、前橋というまちのデザインに力を入れたいと思っています。それはハード面だけではなく、市民一人ひとりの生き方や暮らし方など、様々な暮らしの形を市民自らがデザインできるまちにしていくということです。

曾我 私もまちづくりに、今まで以上に力を入れたいですね。住む人にとって安心・安全・快適が大事。あとはまちに賑わいと新しい価値をどうつくるかということになります。それには、中心市街地と郊外をつなぐ交通ネットワークが重要で、うまくいけばものすごく魅力的なまちになるのではないかと考えています。

田中 市長からデザインという言葉が出ましたが、私は、デザインとはビジョンを具現化

することだと思っています。前橋には「めぶく」というビジョンがあり、昔から「水と緑と詩のまち」というコンセプトがある。そういったものがつながって、市長がおっしゃったライフスタイルのデザインや、曾我会頭がおっしゃった新しい価値の創造が生まれるのではないかと考えます。そういう意味で、前橋は今、非常に良いところにいます。いわゆるスタート地点。今年はスタートダッシュの年になりたいですね。

——今後、地方都市が存続するためには新しい視点でのまちづくりが必要ではないでしょうか。これまでのまちづくりとこれからのまちづくりについて、皆さんはどうお考えになりますか。

市長 これまでのまちづくりの反省点は、官主導で行ってきたこと。そこに魂を込める市民の存在を忘れていたのです。これからは市民が発議することが大切だと思います。例えば、広瀬

川テラス構想では、商工会議所のアイデアが花開き、良い具合に進んでまいりました。市民の手で太陽の鐘ができ、新しい店舗が開店し、行政は古い建物のリノベーションを手掛けた。過去は官主導だったけれど、これからは市民自らが暮らしの形を作っていくことが大切です。

吉岡 今までの前橋は、「こういうふうにしておけば自然に人が集まってくる」という都市計画を実践してきませんでした。人が集まりにくいカタチはやはりうまくない。これから作り直すしかないと思います。まちの発展には、外部の人が流入してきてお金を落として

くれることが不可欠。それが都市の発展だと思えます。そのために、外からくる人にとって便利な機能にするとは、都市としての大前提だと考えます。もちろん、そこに暮らす人の快適さも考えなければいけません。



——次にまちづくりに関する前橋市の課題を、行政の立場から教えてください。

市長 行政の最大の課題は担い手が足りないことです。10年前は3,000人いた職員が、今は2,600人、10年間で1/7がいなくなっています。それに反して、仕事は増え続けています。生活保護世帯の増加や教育現場の変化など、様々な行政課題があり、そういった民生的な課題が職員の仕事のほとんどを占めます。まちづくりにかかわる業務に担い手が足りないのが実情。今回、(株)ヤマトさんがPFI事業者として道の駅の整備に取り組んでおられます。そのように民間に、任せられることをどれだけ探せるかが、これからの行政の課題解決の方法だと思えます。

——市長はどんなまちを理想としていますか。

市長 緑が豊かで癒しのあるまちが理想です。赤城山で進めているスロースティもそういった方向性です。でも、それは私の意見であって、市民の中には、「コンクリートむき出しの荒っぽいまちがいい」という意見もある

と思います。そういった両極をつなぎあわせ、みんなが住みやすく、快適だと思うまちづくりをしなくてはいけない。つまり、34万通りのまちづくりの考え方があろう。誰にとっても居心地が良く、自由度の高いまちづくりを進めていく必要があります。

田中 市長はそこに住む人、働く人がめぶく、つまり活躍する社会を理想としているのでしよう。でも、前橋が繁栄しなければ、それは実現しません。前橋を繁栄させるには前橋独自の差別化、都市としての差別化を図っていかなければならぬと思います。

これからAIやIoT、ロボティクスなど、インターネットを通じたデジタル社会はさらに促進されていくことでしょう。そういった社会の中で人々が求めるものは自然です。デジタルはあれだけのデジタル企業でありながら、森の中に会社がありますし、逆にアップルは本社の中が森になっています。今、市長がおっしゃったように、前橋がグリーン&リラックスという構想を打ち出し、そのようなまちづくりをした場合、コンクリート化された都市との差別化が容易に図れると思います。人間が人間らしく生活できるまち、東京から一番近い田舎まち、それが前橋。そう考



山本 龍氏
前橋市長



曾我 孝之氏
前橋商工会議所 会頭
(中屋商事(株) 代表取締役社長)



田中 仁氏
前橋商工会議所
市街地活性化専門委員会
副委員長
(株)ジンス 代表取締役社長)



えると前橋は今、とても良いチャンスをつかんでいると思います。

吉岡 私も、これからの前橋のテーマは緑だと思えます。今、中心市街地は一車線道路でも車の通行を許可していますが、すべて通行禁止にして、芝生広場や草むらにはいか



がでしょうか。人が歩くだけの空間を増やしていったら、前橋は面白いまちになると思います。歩いていると、「ここに店を出したらどうだろう」「ここに公園があったら」などという気付きがある。決断はありますが、そういう風にガラッと環境を変えていくことで、若い人、新しい人の出番が増えてくると思います。

田中 前橋は、先祖がえりと言いますが、まち全体が森になればいいと思うのです。そんな都市は世界のどこにもない。例えば、東京には皇居や新宿御苑、代々木公園などの大きな公園が点在しています。しかし、前橋はそうではなく、森の中に商店街があるというイメージです。それを前橋の顔にすることで大きなインパクトを与えることができると思います。

吉岡 近い将来、定型業務はロボットがやる時代になります。人間はなにをやるかという、新しいものを生み出したり、企画を立てたり、豊かな発想でクリエイティブに取り組む仕事を中心になる。そうなる環境の良い場所であるかと思うのです。まさに前橋だと思います。

田中 それは、他都市との大きな差別化にもなるでしょう。今、他都市はどんどんコンパクト化しています。今、前橋にグリーンをどう配置したら素敵なまちになるかというC/Gをつくらうと考えています。

新井 ただ一つ、私が心配しているのは、人間には、能力格差があること。すべての人間がクリエイティブではないのです。クリエイティブな人間だけが必要だという構想で進めていくのは危険。そうでない人も活躍できる場をつくる議論も必要だと思います。

——会頭はグリーン&リラックス構想についてどのようにお考えですか？

曾我 水と緑と詩のまちを具現化したカタチですごくいいと思います。そこに、プラスアルファとして、他の都市にない歴史、伝統、文化、自然、芸術を残していくことを付け加えたいですね。

——さらに前橋は今、美しいデザイン都市、唯一無二のデザイン都市を目指しています。皆さんが考えるデザイン都市とはどんなイメージなのでしょう。そして、それを実現す

るために私たちは何をしたらいいのでしょうか。

市長 デザインとは、単なる建物のカタチではなく、既成概念や常識にとらわれず、皆さんの暮らしやすさを徹底的に追求していくことだと捉えています。例えば、スペインのビルバオという都市。鉄工業が衰退した後の工場を、ミュージアムやシェアオフィスとして新生させているのが印象的です。それぞれの建物はバラバラのデザインですが、機能としてのシェアオフィスがある。ああいうのはチャーミングですね。

今、前橋市ではアーバンデザインを作成中です。アーバンデザインとは、都市の環境と都市空間などのデザインを改善し、居心地の

良い地域にすることです。どの機能がどのあたりにあったら良いか、それらをどのようにつないでいったら良いかという話です。アーバンデザインがしっかりと出来上がれば、市民にとって、便利で快適で誇らしいまちになっていくのではないかと考えています。

田中 川越のまちは蔵造りで、昔ながらのデザインで統一性があります。今、私たちも、中心商店街で建物を新築するときは統一してレンガを使おうと考えています。そしてグリーンです。それらをセットにした建築のデザインコードをつくっているところです。

西尾 前橋にはかつて数多くのレンガ倉庫があり、前橋の風景をつくっていました。戦災で何割かが焼け、その後、区画整理で何割かを壊してしまいました。日吉町に一軒、昔、製糸場をやっていた小さな倉庫があるので、それを区画整理でも移転して保存しているのです。非常に趣があつていい風景だと思います。

曾我 まち全体のグランドデザインという意味で、デザインはものすごく大事だと思います。それはただ単にデザイナーがつくるもの

ではなくて、そこにどんな市民が住んで、そのまちを棲み処としてどう使いこなしていくのか、そして全国から訪れる人が、前橋に来て何をしたいのか、何に魅力を感じるのか。どちらかという人間の考え方をベースにしたデザイン性を大切にしたいと、私は考えています。

新井 ある流通業の経営を例にしてお話しさせてください。この会社は年商3000億くらい、利益も高く、流通業で10%ほどの営業利益があるそうです。この会社の経営の基本的な考え方は、地域密着。個店経営だということです。どういふことをしているかという、地域には地域の文化があるから、食材もそういうものを揃えるわけです。通常ですと流通業は本部の購買が仕入れたものを全店で売りますよね。でも、この会社は各店舗によって出てきたニーズをくみあげて、バイヤーが買い付ける。これは個店の人たちを信頼していないとできない経営なんです。それがまちづくりにも参考になると思います。

田中 いろんな意味で中央集権の時代は終わりますね。





吉岡 慧治 氏

前橋商工会議所 市街地活性化専門委員会 委員長
(三陽技術コンサルタンツ(株) 代表取締役)



新井 孝雄 氏

前橋商工会議所 広報・広聴委員会 委員長
(株)ヤマト 代表取締役会長)



西尾 仁志 氏

前橋商工会議所 広報・広聴委員会 副委員長
(有)西尾呉服店 代表取締役) ※コーディネーター

——最後に、人口減少社会におけるまちづくりについて伺います。いかに魅力あるまちにするか、いかに生活者にとって暮らしやすいまちにするかがカギだと思います。皆さんの意見をお聞かせください。

市長 コンパクトシティをつくっていくことが重要だと思っています。ただ、時代は変わってきています。情報ネットワークや5G通信技術によるテレワークやライドシェア（タクシーやバスのAI運行）によって、郊外でも中心市街地でも、それぞれ自分のスタイルにあつた暮らしが可能になります。それぞれがそれぞれの地域で暮らせて仕事があるような社会をどうやって作っていくのか、ということが重要だと思います。

田中 前橋が再生するかまたダメになつてしまふか、今、分水嶺に立っているような気がします。そんなときに、民間のいい動きがあり、一方で、今までの時代錯誤的な考え方もはびこっている。そういった中で、市長がどのような方針を打ち出すかというところにまちの将来はかかっていると思います。ぜひ今こそ、強いリーダーシップを発揮していただくことを期待します。

吉岡 そのとおりです。現在のまちの体制の中では、若い人は活躍できません。先ほど申し上げたように、中心市街地は車乗り入れ禁止にするとか、道路を全部緑地にするとか、環境を大きく変えることでやつと若い人の出番が出てくるのです。そういうことをしていないとまちが若返って元氣にならない。チャレンジできるまちに改革しましょう。

市長 吉岡さんがおっしゃるように、例えば馬場川通りが緑の公園通りになるとしたら、とてもステキな話ですよ。でも行政が言い出せるかと言うと、言い出せない。

だからこそアーバンデザイナーでこのまち全体の、どんな機能がどこに必要なのかといった議論を交わしながら、なおかつ都市再生推進法人が行政の承諾により事業を始めていくということができれば、まちは動いていくと思います。

吉岡 今までは行政が、「自分たちでやっているんだから民間は手を出すな」と言えば、民間は何もできませんでした。でも、これからは民間がアクションを起こす時代です。

市長 市役所は今、様々な業務で手一杯なのが現状です。都市再生推進法人と言うカタチでまちなかの様々な賑わいを創出したり、再生に向かつての事業を行っていただきたい。

吉岡 これからはそういうことにも挑戦していくべきなのでしょうね。

市長 あとは小規模な建物のリノベーションなどは、市役所も都市再生推進法人もやりにくいところですよ。そういったことはまちづくり会社をつくって、取り組んでもらうのも面白いと思います。

田中 今こそコラボレーションが必要などきではないでしょうか。民間同士もそうですが、核になるのは行政と民間がいかにお互いの知恵を寄せ合うか。民間だけではできない、行政だけではできない、やはりお互いに、得意不得意などがありますから、これらを合致させていくのが一番重要な気がします。

新井 まずは、我々の年代層の人間が真剣に取り組まなければいけませんね。真剣に取り組むと、当然、負担が出てくる。その負担を背負うという覚悟も必要かと。

田中 人口減少社会は日本全国まぬがれない現実です。人口Ⅱまちを構成する人と考えると、住む人、働く人、あとは訪問する人、この3つに分けられると思います。住む人だけにフィーチャーせず、そこで働く人、訪問する人を増やそうと考えると打つ手はいろいろあるような気がしています。そういう意味では逆に人口減少社会を逆手にとり、これさえもチャンスにするまちにすればいい。

今、「前橋はダサくていやだ」と、前橋から都会へ流出する若い女性の割合が非常に高いと聞きます。それをストップさせるには、第三者や外国から「前橋っていいね」と評価されること、つまり周りから認められるようなまちになることが重要だと思います。住んでいる人たちが、「あれ、私たちのまちってこんなに良いんだ」と思うようなまちを、早くつくりたいですね。

曾我 最近、若いお母さん方の話を聞く機会があったのですが、前橋は子育てがしやすいし、教育も整っているし、医療も充実していると、非常に満足されているとのことですよ。このあたりを行政、そして我々地域団体が、



若い世代の方に、郷土の実態として伝え、郷土の良さを知っていただき、この前橋というまちに住み続けたい。そして一度郷土を離れてもまた戻ってきたいまちにすることが、理想のまちづくりに近づく大きな一歩だと考えます。

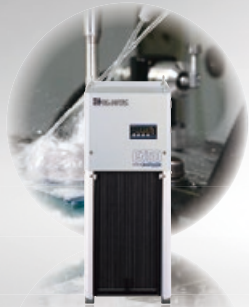
——ありがとうございます。行政と民間が手を取り合うことで、これからの新しい前橋のまちが生まれてくるのではないかと思います。皆様、今日は様々なご意見をありがとうございました。



建物の基本計画～施工～メンテナンス～資産管理・一部運用から資金供給まで、
建設製品をワンストップでご提供します。



群馬県前橋市古市町118 〒371-0844 TEL.027-290-1800(代) www.yamato-se.co.jp



OIL MATIC
AUTOMATIC LIQUID TEMP. REGULATOR

油温自動調整機

ブランドを支えるブランドでありたい

We stand behind the brand.

工作機械をはじめとする各種の「生産財」のパフォーマンス向上と、「生産現場」の自動化を通じて、
私たちはものづくりの現場に欠かせない陰の力となり、
お客様のブランドを支える務めを果たすことを使命と考えています。
お客様のブランドを支える私たちもまた、ブランドとしての存在でありたい。
私たちは、終わりなきこの使命の実現を目指し、開拓者精神をベースに全社一丸となって挑戦を続けてまいります。

代表取締役社長 舩澤 剛史



関東精機株式会社

URL: <http://www.kantoseiki.co.jp> E-mail: sales@kantoseiki.co.jp
本社 〒371-0854 群馬県前橋市大渡町2-1-10 TEL.027(251)2121 FAX.027(251)0924



PURE MATIC
Automatic WATER Temp. Regulator

液温自動調整機

謹賀新年

昨年はお世話になりました。
今年もよろしくお祈りします。

創業91周年

伝えたい言葉を **かたち** にします

サイン・ディスプレイ・デザイン・イベント
インターネット・各種印刷・AR・広告代理店



DESM: デイズムは当社のブランドネームです

株式会社 マエダスタジオ

〒371-0847 前橋市大友町1-13-3 TEL: 027-251-5841 FAX: 027-253-5207
E-mail: info@maedastudio.co.jp URL: <http://www.maedastudio.co.jp>

✓ 店内のホスピタリティ向上を支援

小規模事業者持続化補助金を活用、丁寧なアドバイスで新たな展開を目指す！

前橋中央通り商店街にあって創業100年を超える女性衣料・化粧品を扱う鈴木ストア。エステコーナーを設けて体験型のサービスにも力を入れています。新たにレストルームを設置したいと考えていたところ、補助金活用の提案を受けてトライすることに。お店の改装によるお客さまの満足度向上、自店のビジネスモデルの見直しにつながった事例を紹介します。

Do.2

取り組み

会議所からのアドバイスで補助金申請にトライ



改装を検討している際に、商工会議所の稲垣さんから小規模事業者持続化補助金活用の提案を受け、トライすることになった。しかし、経営計画書などの書類作成があるため、未経験者には高いハードルでした。稲垣さんの丁寧なアドバイスもあり、経営計画書やレストルーム設置の必要性をどう記述するかなど苦労を重ねましたが、申請を行なうが無事採択となり、1階にレストルームとトイレの設置ができました。



充実を図ったエステスペース

Do.1

課題

新サービスをスタートするも店内の動線が課題に

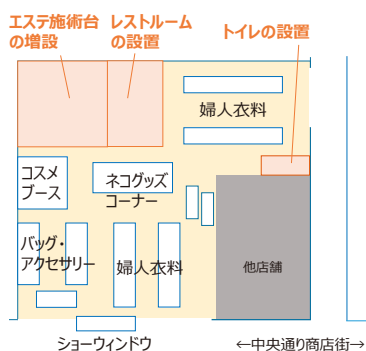


「女性の美しくありたい」に答える商品やサービスを長年、提供してきましたが近年、通信販売やネットショッピングなどの発展もあり、店頭販売だけでは厳しい状況になりました。そこで、新たなサービスとして3年前からエステコーナーを設置。しかし、施術台の増設やレストルームの拡張などコーナーを充実させるのにあたり、トイレへの動線が課題でした。エステコーナーは1階、トイレは2階にあり、エステの施術は長時間なため、気軽に利用できるように近い場所にトイレを設置したいと悩んでいました。

補助金採択をきっかけに行った店内改装の概要

小規模事業者持続化補助金は、商工会議所の支援を受けながら、経営計画に基づき進める販路開拓等の取り組みに対し、原則50万円を上限に補助金（補助率2/3）が国から出る制度です。鈴木ストアでは、補助金採択をきっかけに、エステ施術台の増設、レストルームの拡張、トイレの設置を行い、店内のホスピタリティ向上を実現しました。

店内レイアウト



鈴木ストアで提供するソニックエステは、超音波のエステマッサー機による1秒間に100万回の微振動によって代謝を高めて、ハンドマッサーを何百回も行ったのと同じような効果が得られるエステ。ほうれい線、シミ、たるみ、くすみ、カサカサ乾燥肌、毛穴の開き、黒ずみ、肌の疲れ等に効果があるとされています。



企業概要

株式会社 鈴木ストア

【商品・サービス】 化粧品、婦人衣料、雑貨、エステティック

【代表者】 大橋 慶人

【URL】 <https://www.facebook.com/suzukistore.maebashi/>

【住所】 前橋市千代田町2-11-1(前橋中央通り商店街内)

【TEL】 027-231-4089

【営業時間】 午前10:00～午後6:40(水曜定休)



Do.4

今後

他では体験できない
サービスを軸に



今後、さらにエステ部門の充実を図りつつ、若い世代に向けた提案力を高めるべく、衣料品や化粧品などのバリエーションを広げたいと考えています。お店に足を運んでいただいたお客さま、それぞれに合った提案ができる、「女性の美しくありたい」に答えられるお店づくりを続けていきたいです。



アイテムのバリエーションを増やしたお店づくりへ

Do.3

結果

満足度が上がり口コミで
新規のお客さまを獲得！



エステコーナー近くにレストルームを設けたことで、お客さまも安心して施術が受けられるようになり、満足度が上がって口コミで新規のお客さまをご紹介いただくなど、よい循環となっています。今後、順調にお客さまを獲得して目標である月200回の施術実績の達成が見えてきました。そして稲垣さんと申請書を作っていくキャッチボールのなかで、どんなお客さまに商品やサービスを提供したいのかなど、これからのビジネスモデルについても明確かつ緻密に整理ができたため、自店のあり方を見つめ直すよい機会にもなりました。

Comment

新たな取り組みをきっかけにお店づくりの次のステップへ

政策部政策推進課
係長 稲垣 昌茂

商店街にあるお店は、深い商品知識などといった強みがありますが、難しい経営環境にあるため、それがうまく活かされない機会ロスに見舞われています。

そのなか、社長夫妻との会話をきっかけに、新たな取り組みへの第一歩となる支援をさせていただきました。補助金申請書を作成する過程で、エステという新サービスにより新規顧客をつかみ、その顧客がお店の主力アイテムである衣料品や化粧品の購入機会につながればお店の特徴がでて差別化につながると考え、助言させていただきました。今後は、トータルで女性の美に対する提案ができるお店づくりを主眼に支援をさせていただきたいと思います。





専門家の引き出し

ライフプランの 具体的なポイント

12月号では、ライフプランの設計の大切さを、個人（家族）と企業とを比べながらお伝えしました。今回は、ライフプランを達成するために必要となる投資について少しお話しします。

投資のキーワードは「長期×分散×積立」です。投資時期や投資商品を分散させることでリスクを抑えつつ、時間をかけてコツコツ積み上げる事が重要です。それぞれについて具体的に説明します。

「長期」：長期運用で価値が増加するものに将来を託すことが大切です。つまり、若い時から投資に興味を持ち、小さい資金でも時間をかけて着実にチャレンジすることこそ大切なのです。

「分散」：投資の時期や商品を組み

合わせることで分散効果が期待されます。国内株式や国内債券、為替ヘッジ付外債など商品組み合わせは多数あります。

「積立」：小さな資金で期間（時間）を掛けて投資することは、現実に入った投資方法であり、「長期投資」と「分散投資」及び「コツコツ積立」を合わせた投資行動が個人としては理想であります。

国が推奨しているつみたてNISAやiDeCoは、3つのキーワードに見合った投資の一つといえます。但し、加入資格年齢制限や年間投資拠出金額限度、中途換金が出来ない等の条件をよく確認する必要があります。

なお、50歳以上の方や会社経営者の方は、投資行動も多岐にわたる考



平形 和久

- ・群馬医療福祉大学 本部IR室長 兼リハビリテーション学部事務長
- ・日本FP協会認定AFP資格「FP技能士」群馬支部運営委員
- ・前橋商工会議所「安心・安全まちづくり専門委員」

慮する必要があります。

50歳以上の方は、投資期間が限定されます。65歳の定年を迎えるまでの5年〜15年間で自分自身の描くライフプランに沿った商品を選ぶ必要があります。

経営者の方は、会社を存続するための資金と家族の相続税支払資金など、個人のライフプランと会社の経営計画を踏まえて商品選択することが必要です。

投資行動は人によって大きく変わります。具体的なプランは是非お近くのファイナンシャルプランナーにご相談ください。

（前回記事）「ライフプランを設計することの大切さ」はコチラ



高耐久性 ウッドデッキ・フェンス

新JAS認定工場(日本農林規格)
AQ認証工場
生産物賠償責任保険(P.L.保険加入済)

佐々木木材防腐株式会社

群馬県前橋市下大島町577-2

tel 027-266-1324 fax 027-266-1180

http://sasakimokuzaihofu.cute.to
e-mail sasakimokubofu@kl.wind.ne.jp



野島工業株式会社

<http://nobata-kougyo.com/>

総合解体工事・浴槽改修工事なども承ります、 お見積り無料!

弊社は、解体工事・外構工事・部分解体工事を行っている専門工事会社です。

「古くなった家を取り壊したい」「空き家を解体して土地を活用したい」などお悩みがございましたら、一度弊社へご相談ください。

また、工事費用がご心配な方やサービスに疑問のある方も、ぜひ一度お電話ください。

私達は、いつでも謙虚な気持ちを忘れずに、より一層お客様目線を大切にしたいサービスをご提供していきたいと常に心がけております。

解体工事などに関するご質問や、料金、サービスについてお気軽にお問い合わせください。



住所 前橋市富士見町小暮1910-3
Tel 027-289-5518 Fax 027-289-5516
E-mail nbtkougyou8855@yahoo.co.jp
定休日 日曜日 営業時間 8:00~17:00

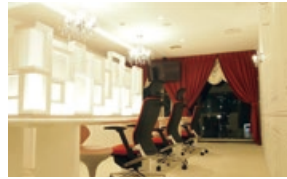
ストロベリーネイルズ

<http://www.strawberrynails.com/>

厚生労働省指定ネイルスクールと ネイルサロン ストロベリーネイルズ

当ネイルスクールは厚生労働省指定の「求職者訓練」実施団体、日本ネイリスト協会認定公式試験実施校として指定されるなど、確かな指導のもと多くの生徒を県内外のネイルサロンに輩出しています。技術指導だけでなく女性のキャリア教育を重視した人材育成スクールとしてキャリアコンサルティングや職業紹介サービスなどにも注力しています。

また、ネイルサロンは県内有数の歴史を有し、「接客ならストロベリーネイルズ」と評価されるなどエグゼクティブサロンとして認知され、確かな技術と接客で多くのお客様から愛されるネイルサロンへ育てていただいています。



StrawberryNails

住所 前橋市表町2-10-19 前橋表町ビル4階
Tel 027-226-1580 Fax 027-226-1582

こそね司法書士事務所

あなたの笑顔を守ります!

当事務所は、前橋駅南口から徒歩5分の場所にある司法書士事務所です。相続手続きや不動産の売買による所有権移転登記、抵当権の設定登記、抵当権の抹消登記などの事案を多く取り扱っています。

また、会社設立や役員変更登記のような商業登記の事案や公正証書遺言作成、成年後見等の事案にも対応しています。

当事務所は法律上の問題で悩んでいる方に親身になって対応し、お客様が納得できる解決策を提示することを目指しています。

初回の相談料は無料にしていますので、相続手続きや登記手続きや成年後見等の手続き等でお困りの方はお気軽にお問い合わせください。



住所 前橋市南町3-40-1 Nコーポ101号
Tel 027-226-5746 Fax 027-226-5747
E-mail info@kosone-office.com
定休日 土・日・祝日 営業時間 9:00~18:00

株式会社ラッキースマイル

<https://sugashoukai.wixsite.com/luckysmile>

地域密着型でがんばります!

(株)ラッキースマイルでは「新聞販売を通じて地域のお客様に笑顔をお届ける」をモットーとして営業しています。日々の新聞配達時に限らず、営業、集金時などで直接お客様に接する機会が多いという強みを生かして、防犯等の啓蒙活動やその為のPRチラシなどの配布、また同時にクライアント様からの販促チラシの個別配布等を行っています。



住所 前橋市駒形町181-1
Tel 027-266-6162 Fax 027-266-5722
定休日 不定休 営業時間 9:00~17:00

12月号の会員ひろばコーナー「とんかつ甘楽亭」様の情報に一部に誤りがありました。お詫び申し上げますとともに、訂正させていただきます。

【訂正内容】

【誤】<http://kanratei.jp> ⇒ 【正】<http://kanratei.net/>

ニューヨークの経済情勢と再開発の現状

前橋商工会議所議員視察報告



参加企業一覧(敬称略・順不同)

中屋商事(株)	(株)ジズ
カネコ種苗(株)	河本工業(株)
池下工業(株)	ぐんぎんリース(株)
小林工業(株)	しのめ信用金庫
平方木材(株)	朝日印刷工業(株)
シャープドキュメント富士(株)	前橋市
群馬ビル(株)	事務局

リーマンショックから10年、アメリカ経済は一時の厳しい状況を脱し、実質経済成長率が堅調に伸び、失業率は1969年以来、最低の水準で推移するなど、力強い回復を見せています。

前橋商工会議所では、世界経済の中心であるニューヨークの最近の動きを実際に視察するとともに、同地の第一線で活躍されている方々と意見交換し、今後の地方における経済政策のあり方を考えるべく平成30年10月24日から30日にかけて22名の参加をいただき議員視察を行いました。

個人的には2年ぶりのニューヨークだったのですが、のっけからマンハッタンの風物詩でもあったタクシーのイエローキヤブがウーバーの台頭で姿を消えつつあるのを見、また、(おそらくアマゾンの進出によると思われる)近々百貨店が閉店するといった情報を聞くに及んで、最先端の経済状況が目まぐるしく変化していることを実感させられました。日本総領事館を始め、8名の方からニューヨーク経済の近況、トランプ政権に対する評価などを終日かけて講演いただきましたが、世界が変わっていく、という思いを新たにしました、ニューヨークの今、を実感できる意義ある視察でした。

団長 組織運営委員会委員長 小島 秀薫

NY経済事情講義

2日目

- ノムラ・リサーチ・インスティテュート・アメリカ社長 山口隆夫氏
- 日本貿易振興機構ニューヨーク事務所長 畠山一成氏
- 日本政府観光局ニューヨーク事務所長 伊勢尚史氏
- プライスウォーターハウスクーパース 中島孝明氏
- 日本銀行米州統括役 神山一成氏

公式訪問

- ◎ 在ニューヨーク日本国総領事館
- ◎ 東京海上日動アメリカ
- ◎ 群馬銀行ニューヨーク支店



群馬銀行ニューヨーク支店にて

群馬銀行のニューヨーク支店の出店経緯や現地において果たしている役割についてお話を伺った。



経済事情講義風景(日本クラブにて)

現地で活躍されている方々からアメリカ国内外の経済情勢についてそれぞれの立場からお話をいただいた。



グランド セントラル ターミナル

地下に29面のホームと、46の発着番線を持つターミナル駅。マンハッタンを代表する歴史的建造物である。床面は大理石が使われ、天井には星座が描かれている。

様々なメディアを通し、ニューヨークの情報は触れていましたが、実際に行ってみるとやはり感じるものが違います。世界中から多種多様な人々が集まっており、街行く人々は目を輝かせ、歩くスピードが速い。とにかく活気があり、24時間動き続けている街だと感じました。

視察のなかで特に印象に残ったのは「911メモリアルミュージアム」です。二度とあつてはならないこの出来事を後世に伝えるという強い意志を感じるとともに、それでも前に進むというアメリカ国民の力強さを感じました。今も進化し続けているニューヨークマンハッタンのパワーを感じ、帰国の途についた視察研修でした。

ぐんぎんリース(株)代表取締役社長 南 繫芳



ハドソンヤード再開発地区



チェルシーマーケット



911メモリアルミュージアム
残された鉄骨

3日目

主な行程

マンハッタン・チェルシー地区等再開発事情視察

- グランドセントラル駅
- ハドソンヤード再開発プロジェクト
- ハイライン～チェルシー周辺
- ブルックリン地区等再開発事情視察
- 911メモリアルミュージアム視察

4日目 自由行動

主な行程

- セントラルパーク散策
- メトロポリタン美術館
- 食品スーパー「トレーダージョーズ」視察

5日目



食品スーパー「トレーダージョーズ」



メトロポリタン美術館

トランプ大統領の政治手腕には様々な意見もあり、保護主義的経済政策が悪影響を及ぼすとの見方もされていますが、ニューヨークの街や人々の様子から、現況のアメリカ経済は、極めて好調であると感じました。

また、様々な分野の第一線でご活躍されている方々から実体験のお話を伺うことができ、貴重な体験の5日間の視察でした。多くの関係者の皆様に心から感謝申し上げます。

私の好きな映画の一つに「ゴッド・ファーザー」があります。

PART IIの冒頭、9歳のビトーが故郷シチリアを追われ、一人移民船に乗り込み、アメリカに到着して初めて目にしたのが「自由の女神」でした。

多くの移民の人たちが自由の女神を見て、希望を持ったのだと思います。

実際に目にしたニューヨークでは、様々な人種の人たちが、様々な生活をしている様子に触れることができました。

アメリカの繁栄は移民によってもたらされたものですが、当然、影の部分もあります。アメリカが移民政策をどうするのか。アメリカのみならず、世界経済にも影響を与えることなので、今後とも見守っていきたいと思います。

前橋市政策部長 稲田 貴宣

知りたい!

まえばし NOW!

第5世代移動通信規格「5G」で 社会がどう変わるのか

2020年のオリンピックに向けて、「5G」という言葉が浸透してきている。前橋市は他市に先駆け、「前橋5G等ICT活用検討推進協議会」を組織し、先進的に取り組んでいる。今回は協議会の事務局を務める前橋市政策部情報政策課に5Gがもたらす未来について寄稿していただいた。

我々を待つ未来

——携帯端末にインストールされた自分専用のAIが、持ち主の趣味嗜好に合わせて情報を収集し、必要に応じ音声にてアドバイスする。

——自宅ではAIロボットが調理や洗濯など家事全般を行い、子ども話し相手をする。

これは昨年、総務省若手職員有志が発表した近未来の社会をイメージして創作した小説「新時代家族」に登場する具体例だ。この中では、AIロボット「アイコ」が、ある家庭に迎えられる、人間との交流に思い悩みながらも、徐々に意思疎通を上達させ、家族の一員として認められる様子が描かれている。それはまるでアトムやドラえもんを彷彿とさせる。しかし、アイコは単なる空想上のキャラクターではない。総務省若手職員が

省幹部や大手IT企業との意見交換を通じてたどり着いた現在の技術の延長線にある確かな実現可能性を持った近未来の象徴なのだ。

「5G」とはなにか

話は「5G」に移る。5Gとは第5世代移動通信規格、つまり、現在の携帯端末が広く採用する4G（LTE）の次の技術である。2019年にも商用サービス開始を目指し、環境開発が進む。特徴としては、①超高速（4Gの100倍の通信速度）、②多数同時接続（1つのアンテナに対する同時接続可能な端末数が4Gの100倍）、③低遅延（通信によるタイムラグが4Gの1/10）の3つが挙げられる。

ここで、多くの方は疑問を持つのではないか。現状の通信速度で十分なのにこれ以上高速になる意味があるのか、と。こうした意見に対して、前橋市出身でNTTドコモ代表取締役の吉澤和弘氏は昨年5月に前橋市主催により開催された「前橋5G等利活用検討協議会発足記念講演」のなかで「3Gから4Gへの移行期にも（こんな高速通信が本当に必要なのかとの意見が多かった。ところが、

高速通信が普及したことで、結果的に新たなサービスが次々と生まれ、今では生活に欠かせないものとなっている。移動通信は常により高速を求められる宿命にある。ドコモでは5Gの開始にあたり、当初から5G時代のサービスをご利用いただける、つまりネットワークとサービスを同時に提供開始することを目指している。〜中略〜そのためにも、幅広いパートナーとの『協創』を推進し、社会や産業の発展に貢献したい。』と述べている。

5Gの可能性

吉澤社長の発言から見えてくるのは、「サービスの重要性」だ。つまり、通信技術が時代に応じて高度化するのには当然。どのように5Gを使用するのか、それが問われているのである。とは言え、5Gがもたらす新サービスについて明確に言及することは、現段階では難しい。ちょうど3G時代に4Gのサービスを予想できなかったように。ただし、一つ言えることがあるとすれば、それは我々の生活様式・産業構造・行政のあり方さえも変えてしまう可能性を秘めている。それは、冒頭に紹介した「新時代



目覚め・歯磨き・着替え・朝食などの忙しい朝支度をスムーズに準備させてくれるお節介な手強いロボット。

出典：総務省「未来イメージ『15の生活シーン』(案)」



複数の仕事に就き、時間の切り売りで個人の能力を最大限発揮。家でカフェでも、スイッチ1つで切り替わるバーチャル個室で効率サポート。

出典：総務省「未来イメージ『15の生活シーン』(案)」

家族」の世界に近づくということもある。もちろん、5Gだけでは充足できない技術もあるだろう。だが、5G活用の延長線上にはAIコが活躍する世界があるはずだ。

ソサエティ5.0の到来

現在、世間ではIoT（モノのインターネット）が大きな盛り上がりを見せている。これまで、インターネットへのアクセスと言えば、携帯端末やPCを使ったヒトの行為そのものでしかなかった。ところが今後はIoT、つまりセンサーやカメラといった機器がむしろ主役となってインターネットにつながり、情報を流

通させるようになる。こうして集められた情報はビッグデータとなり、AI（人工知能）により解析され、新たな知恵を生んでいく。このようなIoT+AIにより、人類に劇的な変化をもたらす社会を「ソサエティ5.0」と呼ぶ。

IOTが真価を発揮するには、何よりも、多くの機器が常時、同時接続できる環境が必要だ。これを実現するには5Gの3つの特徴が揃う必要があり、その意味でも5Gの活用は、ソサエティ5.0の実現を早めるのではないかと期待が高まる。5Gはつまり未来への扉を開くカギに他ならない。

未来への期待を込めて

さて、「新時代家族」の1シーン。ソサエティ5.0や5G、もしかしたら、その先の技術が実用化された未来の、とある日常の1ページ。そこにはIoT+AIが社会インフラとして描かれている。ストーリー終盤、家

族は、AIコに対し、「あなたは想像以上に家族のことを理解してかけがえのない存在になった。あなたはロボットではなく家族として接してくれた。もうAIKOではなく家族の一員、愛子なのよ。」と語りかける。果たして、我々や子どもたちが経験する未来とはどのような世界なのだろうか。（文／前橋市情報政策課）

まえばしNOWプラス

● 小説「新時代家族」

一昨年12月、総務省では、テクノロジの進展を見据えた2030～2040年頃の未来社会のイメージを制作することを目的に将来、行政の中枢を担う若手職員による「未来デザインチーム」を組織。昨年4月、本チームが社会イメージを小説形式でとりまとめ、発表に至ったもの。ご覧いただく場合はこちらから。
(http://www.soumu.go.jp/menu_news/s-news/02tsushin01_04000517.html)

● 5GやAIを活用した

実証実験への取組

昨年5月、ドコモと前橋市とは、ICTを活用した街づくりを推進するための協定を締結し、現在、次のような取組を進めている。

- ① 救急分野での5G活用に向けた実証実験

救急車で搬送中の患者の容体を鮮明な4K動画やエコーなどの検査機器情報をまと

めて5Gにより病院やドクターカーに送信することで、搬送中でも医師からの適切なアドバイス、処置の指示を得ると共に病院には受入れに必要な準備を促すことで救急医療の高度化に資するもの

- ② AIを活用した地域交通の最適化運用の実証実験

デマンド型運行バスを走らせ、複数の利用者からのオーダーに対し、AIを活用してもっとも効率的な送迎順、送迎車両をリアルタイムに配車決定する。また、来年度以降、携帯電話ネットワークの仕組みを利用し、AIにより人口の未来予測をする技術を応用し、さらに高度な配車決定を目指すもの

- ③ スポーツイベント×写真をテーマとしたマッチングプラットフォームの実証実験

市民マラソン等の一般市民参加型スポーツイベントにおいて、沿道等から競技を観戦する一般客が、自分のスマートフォン等の機材を使って撮影した大会参加者の競技中の写真を、インターネットを通じて売買する撮影シエアリング実証実験を実施するもの



前橋産
「白加賀梅」使用

前橋産さつま芋
「黄金千貫」使用



前橋産芋焼酎/梅酒「赤城の恵」販売元



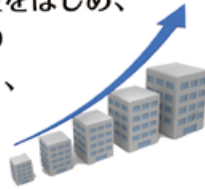
群馬県卸酒販株式会社

本店 〒371-8585 前橋市城東町四丁目2番1号
TEL 027-231-9157 FAX 027-231-9189

前橋中央支店、高崎支店、太田支店、北毛支店
中之条営業所、東毛物流センター、浦和営業所
関連会社：群酒大成物産（株）、群酒輸送（株）

地元の事業者皆さまのより良いパートナーであり続けます!

当金庫では、運転資金、設備資金をはじめ、
政府系金融機関や信金中央金庫の
各種代理貸付もお取り扱いしており、
お客さまの様々な資金ニーズに
お応えしております。



ご相談はお近くの
「しのめしんきん」窓口へ
お気軽にどうぞ!

夢を語ろう、手をつなごう。



しのめ信用金庫

<http://www.shinonome-shinkin.jp/>

創業107年

「この街と共に100年」

未来へとつなぐ、私たちの想い。

葬儀事前相談・見積承ります
感動・感激・満足



前橋市北代田町462 Tel. 027-237-1234



前橋市北代田町597-4 Tel. 027-233-1233

☎ 0120-0272-24 365日 24時間 対応



株式会社



東京 <んかん事業部

前橋市北代田町457-1

Tel.027-260-1000

<http://www.gunkan.jp/>



ISO 9001 ISO 14001 認証取得

蔵前産業株式会社

〒379-2153 群馬県前橋市上大島町176-44
電話027(261)3552 FAX027(263)0414

橋本勝 谷川岳フォトギャラリー

谷川岳の作品等を常設展示しております
お気軽にお立ち寄りください(入場無料)

会場:旅館たにがわ 群馬県利根郡みなかみ町谷川524-1

INFORMATION

第6回会員交流会を開催いたします。

会員皆様方の情報交換、交流を深めていただくため、「会員交流会」を開催いたします。会員であればどなたでも参加できます。この機会にぜひご参加ください。

- 日 時 平成31年2月4日(月) 午後6:00～9:00
- 会 場 前橋商工会議所 2Fサクラ・ローズ
- 内 容

第1部特別講演会 午後6:00～7:20

講師：トリプル・ウィン・パートナーズ代表
元 スターバックスコヒーージャパン
組織・人材開発部マネージャー 目黒 勝道 氏
テーマ「スターバックで学んだ人材マネジメント術
～スタッフの能力を最大限に発揮させるには～」

第2部 会員交流Party 午後7:30～9:00

会員交流Party(ビュッフェスタイル)を実施します。参加者が自由に交流、情報交換ができますので名刺をたくさんご準備ください。



- 参加費 お一人様2,000円(税込) 当日受付にて申し受けます。
- 申込締切 平成31年1月21日(月)
- お申込み 同封のチラシ裏面申込書に必要事項をご記入の上お申込みください。
- お問合せ 前橋商工会議所 会計課
Tel. 027-234-5111 Fax. 027-234-8031

前橋商工会議所青年部の 次年度代表幹事が決定！

前橋商工会議所青年部(緑水会)は、平成30年11月15日に臨時総会を開催し、平成31年度、30年代代表幹事を選任いたしました。任期は、平成31年4月1日から平成32年3月31日までとなります。



30年代代表幹事
遠藤宗司
㈱サンワ
代表取締役社長

個人青色申告者のための所得税・消費税の 決算・申告等無料相談会のお知らせ

所得税・消費税の決算・申告等についての無料相談会を次のとおり開催いたします。

- 日 時 平成31年2月18日(月)・20日(水)・22日(金)
各日午前9:00～正午
- 会 場 前橋商工会議所 3階 アネモネ
- 申込方法 事前にお電話でご希望の日時をお申し込みください。なお、申込人数の関係でご希望の時間に沿えない場合もあることをご了承ください。
- 相談方法 関東信越税理士会前橋支部所属税理士による個別相談
- 対象者 個人事業者で青色申告をしている方
※青色申告会にご加入の方、税理士先生へ既に依頼している方はご遠慮ください。
- 備 考 ご相談にあたっては関係書類をご持参いただく必要があります。特にマイナンバーに関する書類も必要となりますので、事前に詳細をお問い合わせいただくか、お申し込み時にご説明いたします。

お申込み・お問合せ

前橋商工会議所 経営支援課 Tel. 027-234-5115

中小企業庁主催 下請取引講習会開催のお知らせ

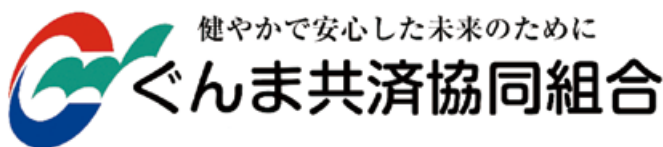
適正な下請取引は、下請事業者の利益保護を図るという目的から、中小企業政策の重要な柱となっており、中小企業・小規模事業者にとって事業の根幹に関わる重要事項です。そこで、中小企業庁主催の平成30年度「下請取引講習会」を、前橋商工会議所と時事通信社の共催で開催します。この講習会を通して、正しく知って、円滑な事業経営に役立てましょう！

- 日 時 平成31年1月23日(水)
講座① 午後1:30～3:00
下請代金支払遅延等防止法【基礎コース】
講座② 午後3:10～4:40
消費税転嫁対策特別措置法
- 会 場 前橋商工会議所 3階 アネモネ
- 講 師 とのや総合法律事務所 弁護士 太田 竜 先生
- 主 催 中小企業庁(下請取引講習会事務局)
<http://www.tekitori.org>
- 共 催 前橋商工会議所 時事通信社
- お申込み 同封の申込用紙(チラシ)に必要事項を記入のうえFAXにてお申し込みください。
- お問合せ 前橋商工会議所 経営支援課
Tel. 027-234-5115 Fax. 027-234-8031

頑張るシニア世代(60歳以上)
の方の生命医療共済です。



- 85歳まで継続保障！
- 充実のがん入院とがん先進医療！
- 持病があっても加入しやすい！
- 年齢性別を問わず一律掛金！(月額3,200円)



健やかで安心した未来のために

ぐんま共済協同組合

(前橋支店) ☎ 254-2755

平成30年度 前橋市技能功労者・優良従業員表彰式を開催

11月9日(金)、前橋テルサ2階ホールにて前橋市・前橋商工会議所・前橋東部商工会・富士見商工会主催による平成30年度前橋市技能功労者・優良従業員表彰式が開催されました。今回の表彰は、伝統



技能功労者
有限会社新妻屋 高野 博道 氏(和菓子職人)

技能を正しく体得し、技術の創作改良や伝承に30年以上従事され本市産業の発展に貢献のあった技能者1名を「技能功労者」として表彰するとともに、市内の商工業及びサービス業の事業所に勤務し、企業の発展に貢献された11名が、「企業貢献技術者等」として特別表彰されました。

また、永年勤続表彰は市内の各事業所に永年勤務し、勤務成績が優秀で他の模範となり企業の繁栄に貢献された従業員の皆様に、感謝の意を表すとともに勤労意欲の高揚を図るため毎年開催されているものです。

今回は、同一事業所に30年以上勤務された特別表彰者29名、20年以上(48名)・10年以上(88名)勤務された一般表彰者、合わせて165名の優良従業員が表彰されました。皆様、おめでとうございます。

米国インディアナ州貿易投資セミナー ～新しい戦略でアメリカ市場に挑戦！～

海外での事業展開((1)自社製品の販路開拓 (2)販売後の会社設立 (3)工場の設立など)では、事前準備が重要です。

セミナーでは、例えば、「月額1万円以下でアメリカ拠点を持ち、さらに、無料で現地の営業、市場調査、工場設立の検証、新規顧客開拓の支援を州関連機関から受ける。進出可否の継続検討・撤退も自由。」といった、「ローコスト&ローリスクでアメリカへ事業展開するプログラム」の活用法と具体的な手法について、ご提案します。

- 日 時 平成31年2月7日(木) 午後1:30～4:00
- 場 所 ティアラグリーンパレス(太田市細谷町1番地)
- 内 容 (1)インディアナ州の投資環境、日系企業の現状、同州の支援プログラム
※インディアナ州は、3メーカー(スバル、トヨタ、ホンダ)が進出している唯一の州
(2)同州中小企業開発センタープログラムの実践、新しい戦略的な活用法
- 参加費 無料
- 定 員 40名
- 締 切 平成31年1月31日(木)
- 主 催 群馬県 米国インディアナ州政府駐日代表事務所

経営安定セミナー受講者募集 『働き方改革』関連法の正しい理解とその対応』

昨年6月に「働き方改革」関連法が成立し、いよいよ4月から施行されます。しかし、長時間労働の是正や柔軟な働き方の実現といった視点から条文が定められているにもかかわらず、時間外労働の抑制ばかりが議論され、「働き方改革」関連法が目指す肝心な趣旨、目的や改正内容が正しく理解されていないように感じます。

そこで、本セミナーでは、「働き方改革」関連法の重要なポイントを読み解き、正しく理解したうえで、企業はどのように対応すべきなのかについてわかりやすく解説いただきますので、経営者の皆様はもとより総務担当者等の皆様も奮ってご参加ください。

- 日 時 平成31年2月8日(金) 午後2:00～4:00
- 場 所 前橋商工会議所 3階 リリィ
- 講 師 有限会社ワイズコンサルティング代表取締役
中小企業診断士・社会保険労務士 山田 泰章 氏
- 受 講 料 無 料
- 対 象 者 経営者・総務担当者等
- 定 員 50名(先着順)
- 主 催 前橋商工会議所 経営安定特別相談室
前橋職業安定協会
- お問合せ 当所 経営支援課 Tel. 027-234-5115

JETRO 群馬貿易アドバイザーによる 貿易投資出張相談会開催！

ジェトロ群馬は、前橋および周辺エリアの企業様にもご利用いただけるよう、前橋商工会議所において貿易投資出張相談会を毎月1回開催することになりました。

海外経験の豊富なジェトロのアドバイザーが輸出や海外新進出にかかる相談や悩み事にお応えいたします。事業主、相手国等問わずお気軽にご活用ください。

- 日 時 1月16日(水)、2月20日(水)、3月20日(水)
午後1:00～5:00
- 会 場 前橋商工会議所 3階 なでしこ
(前橋市日吉町1-8-1)
- 相談料 無料
- 担当アドバイザー
ジェトロ群馬貿易情報センター
アドバイザー 天沼 健 氏
群馬県金型メーカーで、米国、アジア、欧州等世界各国への輸出業務や海外工場の立ち上げ・運営を経験。
- お申込み・お問合せ
前橋商工会議所 経営支援課
Tel. 027-234-5115 Fax. 027-234-8031

貸切バス事業者
安全性評価認定制度
**業界初!最高ランクの
3つ星☆☆☆認定**



2015年9月認定取得

安全第一・お客様第一・信用第一
そして心に残る旅をお約束

群馬中央バス株式会社

〒379-2121 前橋市小屋原町384-1
☎027-280-8610
<http://gunmachuobus.co.jp/>



確定申告に関する**重要なお知らせ**
 平成31年2月18日(月)
 ~ 3月15日(金)の期間に
 前橋プラザ「元氣21」の**確定申告会場**をご利用ください。

※土、日は除きます(2/24、3/3は開設します)。
 前橋税務署内には確定申告会場を設置していません。
 期間前後の税務署での相談は、大変混雑し、長時間お待ちいただくことが予想されます。

確定申告に便利な ID・パスワードを取得しよう!

ID・パスワードとは
 マイナンバーカードやICカードリーダーライターをお持ちでなくても、
国税庁ホームページ「確定申告書等作成コーナー」で申告書を作成し、
 ① **ID(利用者識別番号)**
 ② **パスワード(暗証番号)**
 を入力してe-Taxで申告ができます!

ID・パスワードでこんなに便利

- 自宅等からパソコン・スマホでかんたん送信
 スマホで見やすい専用画面もあります。
- ICカードリーダーライターが不要
- 源泉徴収票などの添付書類が提出不要(ご自宅で保管)

※発行を希望される方は、お近くの税務署にお越しください。
 ※申告者ご本人の運転免許証などの本人確認書類が必要です。
 ※お手続きは、約5分で終了します。

スマホで見やすい専用画面

給与所得者(年末調整済み)で、医療費控除又はふるさと納税などの寄附金控除を適用して申告する方は、**スマホ専用画面**をご利用いただけます!

ID・パスワード方式で手続完結

- ID・パスワード方式を利用して**e-Taxで送信すれば申告完了!**
(ICカードリーダーライター不要)
- e-Taxで送信すれば、源泉徴収票などの**添付書類は提出不要!**
(自宅に保管する必要があります)
- **申告書の控えはPDF形式でスマホに保存!**

マイナンバーに関するお知らせ

申告手続などには
マイナンバーの記載と**本人確認書類の提示**又は**写しの添付**が必要です。



新春恒例! 福を呼ぶ 初市まつり 平成31年1月9日(水)中心市街地で盛大に開催!



前橋の新年を飾る風物詩「前橋初市まつり」が、今年も中心市街地で開催されます。たるまや縁起物などの露店が軒を連ね、威勢のいい掛け声と熱気で中心市街地が活気に溢れます。ぜひお誘いあわせのうえお出かけください。なお、道路が非常に混みますので、余裕をもってお出かけください。

- ◆**古だるま供養(お焚きあげ)**
 ・午前 10:00 ~ 11:30 頃まで
 ・八幡宮境内(本町二丁目)
- ◆**渡御の儀(渡御行列)**
 ・午前 10:30 ~ 11:30
 ・八幡宮を出発し、中心商店街を練り歩き、仮宮(東和銀行本店・憩いの広場)まで「市神様」を渡御します。
- ◆**本町通りを中心に露店が出店**
 ・午前 10:00 ~ 午後 9:30頃
 ・本町二丁目の国道 50 号を主会場に、たるまや縁起物など、数多くの露店が出店
- ◆**新春うまいもの市**
 市内の銘店銘菓が勢揃いします。会場は前橋プラザ元氣21・1階で午前10時から午後6時まで。
- ◆**無料おまつりバスを運行**
 ・午前 9:30 ~ 午後 9:00
 ・ヤマダグリーンドーム前橋第6駐車場(無料) ~ 中心商店街(前橋テルサ東側)間を約10分おきに運行
- ◆**まつりに伴う交通規制のお知らせ**
 ・午前 9:00 ~ 午後 11:00 (催し物は午後 9:30 まで)
 ・国道 50 号本町通り、中心商店街が交通規制

■**臨時バス停のお知らせ**
 本町通り(国道 50 号)が交通規制により、始発から迂回するため、「損保ジャパン前橋ビル前」と「東京電力パワーグリッド株式会社前」に臨時バス停が設けられます。

■**お問合せ**
 (公財)前橋観光コンベンション協会 Tel. 027-235-2211
 詳しくはウェブサイトをご覧ください。
 URL http://maebashi-cvb.com/event/01_hatsuichi/

農産種苗・飼料作物種子・施設資材・農薬・肥料・養液栽培・球根タネ・花苗・家庭園芸資材・緑化

ハイテクと国際化で 農業・園芸の発展に貢献します

カネコ種苗株式会社

本社 / 〒371-8503 前橋市古市町1-50-12 TEL 027(251)1617
 支店 / 東京・宇都宮・土浦・熊谷・千葉・川崎・甲府・札幌・盛岡・仙台・郡山・静岡・名古屋・広島・福岡・熊本・都城
 研究所 / くさだ育種農場・波志江研究所・宮崎育種農場 海外事業所 / フィリピン・タイ・トルコ



INFORMATION

「第30回赤城山雪まつり」を冬の赤城山頂で開催します。



第30回赤城山雪まつりを赤城山頂で開催します。

結氷した赤城大沼ではワカサギ釣り体験、氷穴あけ競争、第1スキー場のゲレンデでは“まるごと雪遊び”としてジュニアスキー教室や、雪上宝探しが行われる。また、前橋市赤城少年自然の家を発着とするスノーシューツアーが行われる。そして白樺牧場では、協賛イベントとして犬ぞりなどの前橋ホワイトフェスティバルが行われ楽しいイベントが盛りだくさんです。市街地から一番近いスキー場のある赤城山頂に是非ご家族でお出かけください。

- 日 時 平成31年2月2日(土) 午前9:00～午後2:00
- 会 場 赤城山大沼湖畔ほか
- 内 容 ワカサギ釣り体験、ジュニアスキー教室、雪上宝探し、スノーシューツアー（いずれも参加の場合は、実費相当の負担あり）

お問合せ

赤城山雪まつり実行委員会(前橋市観光振興課内)
Tel. 027-210-2189

Qのまち「初売り」盛り上げ隊「初売り大道芸&ホットステーション」中心商店街で開催!!

前橋中心商店街協同組合と前橋商工会議所では、中心商店街の伝統である1月2日の初売りを盛り上げ、日本のお正月らしさを味わっていただくために「初売り大道芸&ホットステーション」を実施いたします。前橋中心商店街初売りへぜひお出かけください。

- 日 時 平成31年1月2日(水) 午前9:00～正午(予定)
 - 場 所 中央イベント広場、中心商店街路上等
 - 内 容 獅子舞、南京玉すだれ等日本の伝統芸能披露、甘酒、コーヒー等ホットドリンクサービスほか
- 詳細は、ウェブサイトをご覧ください。
<http://maebashi.info/index.htm>



お問合せ

前橋中心商店街協同組合 Tel. 027-260-6547

あなたが決める前橋の豚肉料理 NO.1! 「第10回 T-1 グランプリ」参加店64店舗での決戦が1月1日からスタート!

市内飲食店を対象にした豚肉料理 NO.1を決める「T-1 グランプリ」。参加店舗のエントリーメニューを食べるともらえるシールを2種類以上あつめて投票してください。投票いただいた方の中から抽選で120名の方に素敵な景品が当たります。

群馬県産の豚肉を使って各店のシェフが腕によりをかけたメニューは、見ているだけでお腹がすいてしまうものばかり!

この機会に、各店自慢のメニューをご堪能ください。なお投票方法、参加店情報など詳しくはウェブサイトをご覧ください。

■スケジュール

- 審査 平成31年1月1日(火)～2月28日(木)
- 入賞発表 平成31年3月11日(月)夕方(予定)
- グランプリ発表・表彰式 ツナガリズム祭り(平成31年4月上旬予定)

■お問合せ

第10回 T-1 グランプリ実行委員会事務局
(前橋市観光振興課内) Tel. 027-210-2189
URL <http://www.t-1gp.com/>



「群馬県いきいきGカンパニー認証制度」のご案内～群馬県からのお知らせ



育児・介護と仕事の両立、職場における女性の活躍、従業員のワーク・ライフ・バランスの実現を推進し、働きやすい職場環境づくりに取り組む県内企業を、「いきいきGカンパニー」として群馬県が認証します。従業員の確保や定着、生産性向上の取組として、是非ご参加ください。

- 対象 県内に本社又は事業所があり、県内において事業活動を行う企業、法人、団体
- メリット 企業のイメージアップ(HP、名刺、求人等に掲載)、県等が発注する公共調達に係る入札参加資格での加点、金融機関での金利の優遇など
- 認証期間 3年間(更新制度あり)
- 申請方法 次の書類を下記問い合わせ先に郵送もしくは持参してください。
所定の申請書、チェックシート、育児・介護休業法に関する就業規則の写し等
※詳しくは県HPをご覧ください。

■お問合せ

群馬県 産業経済部 労働政策課 女性・若者就職支援室
〒371-8570 前橋市大手町1-1-1 13F南側
Tel. 027-226-3404 Fax. 027-223-7566
URL <http://www.pref.gunma.jp/06/g2200269.html>

ビジネスシーンに大きな安心と安全を。

インテリジェント アラウンドビューモニター

上空から見下ろしているかのような自車の映像を、ルームミラーディスプレイに映し出します。運転席からは直接確認しにくい左前方や後方の状況もひと目でわかるため、安全でスムーズな駐車が可能です。
*メーカーオプション



インテリジェント エマージェンシーブレーキ

ミリ波レーダーで前方の車両を検知、衝突の可能性が高まるとメーター内の警告灯やブザーによりドライバーに回避操作を促します。万一、安全に減速できなかった場合には、自動的に緊急ブレーキを作動させて衝突を回避、または衝突時の被害や傷を軽減します。
*グレード別設定



GN群馬日産

本社/前橋市城東町1丁目6-8 TEL(027)231-2123
ホームページ <http://www.gunmanissan.co.jp>

群馬日産

検索

日産NV350キャラバン

photo:3/バンプレミアムGX(L2WD)ガソリン、ロングボディ、標準装備 標準ルーフ 標準5人乗5ドア、メーカーオプション装着車。

INFORMATION

第23回NTT東日本群馬支店チャリティ 群響スプリングコンサートの開催について

- 開催日時 平成31年2月26日(火) 開場：午後6:00 開演：午後6:30
- 開催場所 群馬音楽センター(高崎市高松町28/Tel. 027-322-4527)
- 出演者 指揮：松尾 葉子
ソリスト：辻 彩奈/ヴァイオリン
管弦楽：群馬交響楽団
- プログラム モーツァルト/歌劇〈フィガロの結婚〉序曲 K.492
ブルッフ/ヴァイオリン協奏曲 第1番 ト短調 作品26
【休憩・チャリティ金贈呈式・抽選会】
メンデルスゾーン/交響曲 第4番 イ長調 作品90「イタリア」
- 入場料 無料
- チャリティ金 お一人様1,000円以上
※チャリティ金は高崎市(文化振興基金)と日本赤十字社(東日本大震災義援金)に対して寄付します。
- 応募期間 平成30年12月21日(金)～平成31年1月25日(金)
- 応募方法 郵便番号、住所、氏名、電話番号、希望人数(1申込2名まで)を明記の上NTT東日本群馬支店ホームページ、ハガキ、FAXのいずれかで、下記事務局あてにお申込みください。
- 申込み先 NTT東日本群馬支店「チャリティコンサート事務局」宛
・NTT東日本群馬支店ホームページ
http://www.ntt-east.co.jp/gunma/branch/
・NTT東日本群馬支店メールアドレス
koho-gunma-gm@east.ntt.co.jp
・ハガキ申込 〒370-0829 高崎市高松町3番地
・FAX申込 027-320-1541
※申込み多数の場合、抽選となります。尚、チケットの発送をもって発表にかえさせていただきます。
- 主催 NTT東日本群馬支店
- お問合せ チャリティコンサート事務局 Tel. 027-326-0131

「平成31年度申告・申請のための障害者 雇用納付金制度事務説明会」のご案内

常時雇用している労働者が100人を超える事業主には、障害者雇用納付金に係る申告義務があり、法定雇用障害者数を下回っている場合は、申告と同時に納付金の納付義務があります。法定雇用障害者数を超過している場合は、申請により、「調整金」の支給を受けられることがあります。また、100人以下で雇用障害者数が一定数を超過している場合、申請することにより、「報奨金」の支給を受けられることがあります。平成30年度中の常用雇用労働者数及び障害者数の実績に係る申告申請の受付が平成31年4月1日から開始されます。この申告申請に係る事務説明会を以下のとおり開催します。

- 日程・会場
【納付金・調整金】…会場：群馬県JAビル 10階 第1会議室
平成31年2月19日(火)
○申告・申請経験者 午前10:00～正午
○初めての担当者 午後1:30～4:00
- 【報奨金】…会場：群馬障害者職業センター会議室(ハローワーク前橋3階)
平成31年3月5日(火) 午前10:00～正午

■お申込み・お問合せ
独立行政法人高齢・障害・求職者雇用支援機構
群馬支部 高齢・障害者業務課
Tel. 027-287-1511 Fax. 027-287-1512

犯罪や非行をした人の立ち直りを助ける 「協力雇用主」としてご登録ください！

犯罪や非行をした人たち(刑務所出所者等)が再犯や再非行に至らないためには、仕事に就き職場に定着して責任ある社会生活を送ることが重要です。

一方で、保護観察終了者のうち無職者の再犯率は有職者の約3倍で、刑務所再入所者の約7割が再犯時に無職です。

現在、全国に約20,000の協力雇用主がいらっしゃいますが、実際に雇用いただいている事業主は約900にとどまっています。

刑務所出所者等の円滑な社会復帰・職場定着のためには、事業主の方々との適切なマッチングとご理解・ご協力が必要となります。

そのため、幅広い業種の事業主の方々に、立ち直りを助ける「協力雇用主」としてご登録をお願いいたします。

■お問合せ 前橋保護観察所
〒371-0026 前橋市大手町3-2-1
Tel.027-237-5010

前橋商工会議所会報「糸都」送付用ビニール 封筒への広告企業を募集します！

前橋商工会議所では、初の試みとして毎月発行する会報「糸都」を送付するビニール封筒の広告主を募集いたします。是非、ご活用ください！

- 掲載位置 ビニール封筒裏面
- 募集企業数 1社～4社(広告種類により変動)
- 掲載回数 平成31年4月号から1年間毎月1日発行の12回
- 申込締切 平成31年1月31日(木)※先着順
- 注意事項 申込み締切り後、細則に従い審査を行い、広告内容によっては掲載できない場合もございます。

■掲載種類およびサイズと料金

広告種類	サイズ	会員	非会員
		広告料(税別)	広告料(税別)
1/4枠	50 ^{ミリ} ×180 ^{ミリ}	¥200,000	¥260,000
半面	109 ^{ミリ} ×180 ^{ミリ}	¥400,000	¥520,000
3/4枠	168 ^{ミリ} ×180 ^{ミリ}	¥600,000	¥780,000
全面	227 ^{ミリ} ×180 ^{ミリ}	¥800,000	¥1,040,000

■お申込み・お問合せ
前橋商工会議所 情報発信課 Tel. 027-234-5113

創業・経営・再生の「三つの支援」と事業承継支援で企業の明日を積極サポート！

群馬県信用保証協会 会長 青木 勇

営業時間にご利用いただける窓口相談とご連絡いただければ当協会担当職員が伺わせていただく出前金融・経営相談を無料で行っています。
創業応援チーム、女性創業応援チーム「シルキークレイン」も是非ご活用ください。

当協会では、創業支援や経営支援、事業承継支援において、中小企業診断士等の専門家による相談や診断、計画策定等にかかる費用を当協会が補助する事業を行っています。積極的にご活用ください。

創業支援

創業相談、
創業計画策定など

経営支援

経営診断、生産性向上支援、
経営改善計画策定支援など

事業承継支援

事業承継助言、
事業承継計画策定支援など

【本店】前橋市大手町3-3-1 Tel.027-231-8816 【前橋連絡所】前橋商工会議所内 Tel.027-234-5115(代) 詳しくは <http://gunma-cgc.or.jp/> まで



千代田 P で団体定期 8,000 円がスタート

千代田町二丁目立体駐車場で、定期駐車5台以上をまとめてご契約いただく場合に、通常12,340円の定期料金のところ、8,000円でお申し込みいただける団体定期が1月よりスタートします。上層階等に専用の駐車枠を設けるため、混雑を気にせずご利用いただけます。

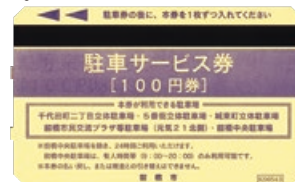
- 月 額 1台あたり8,000円(税込み)
- 申 込 条 件 団体代表者名で車5台以上を申し込みする場合(会社や法人、組合等を対象。申込のために組織した団体は対象外)
または 同一名義で所有している車5台以上を申し込みする場合
- 申 込 方 法 下記の担当課にご連絡ください。

	一般定期	夜間定期	団体定期
千代田P	12,340円	7,190円	8,000円
5番街P	12,340円	7,190円	
城東P	9,720円	6,480円	

回数駐車券(駐車サービス券)がより便利に

1月より市営駐車場の回数駐車券(駐車サービス券)が前橋市民交流プラザ等駐車場(元気21北側)でも使えるようになりました。また、夜間も利用可能になりましたので、お客様サービスや日々のご利用にお役立てください。

- 販売金額 100円券11枚セットで1,000円
- 販売窓口 5番街・城東町立体駐車場の1階管理室
- 使用可能な駐車場 千代田町二丁目立体駐車場・5番街立体駐車場・城東町立体駐車場・前橋中央駐車場・前橋市民交流プラザ等駐車場(元気21北側)
- 使用可能な時間 24時間使用可能(前橋中央駐車場は、有人時間帯9:00~20:00に限ります)



担当課/にぎわい商業課商業振興係 Tel. 027-210-2273

「前橋シェイクアウト2019」を実施します

- 日 時 平成31年1月17日(木) 午前11時
- 場 所 自宅、職場、出先など(市内全域)
- 訓練開始の合図
まえばしCITYエフエム(84.5MHz)のラジオ放送で、訓練用緊急地震速報を放送します。なお、防災行政無線及び防災ラジオの緊急起動はいたしません。
- 参加登録
訓練に参加される企業・団体・個人の方には参加登録をお願いしております。参加登録票に必要事項をご記入いただき、危機管理室に提出、またはFAX、メールにて送信してください。
- シェイクアウト訓練とは
アメリカで開発された地震に備える訓練で、「①姿勢を低く、②頭を守る、③動かない」の3ステップを、地震発生の放送にあわせて一斉に行うものです。前回のシェイクアウト訓練には前橋では約17,600人の方が参加しました。

■なぜ今シェイクアウトなのか

前橋市は「大きな地震が少ない」という意識が浸透しておりますが、今後30年の間に震度6弱以上の地震に見舞われる確率は、前橋市が7.2%、熊本市が7.7%となっております。これは前橋市がいつ「平成28年熊本地震」のような大地震に見舞われてもおかしくないことを示しています。

「大地震はいつでも起こりうるもの」という共通認識を広めるとともに、自らを守る自助行動の実践と、防災への意識を持っていただくきっかけとして、シェイクアウト訓練へのご参加をお願いいたします。



(画像提供: 防災的防災訓練と防災施設整備協議会)

担当課/危機管理室危機管理係 Tel. 027-898-5935 Fax.027-221-2813
kikikanri@city.maebashi.gunma.jp

家庭用資源・ごみ収集カレンダーの広告募集

上半期(4月1日～9月30日)の家庭用資源・ごみ収集カレンダーの広告を募集します。
詳しくは問い合わせるか、市ホームページをご覧ください。

- 広告の大きさ カレンダー表面、裏面下部に縦40mm×横65mmを4色フルカラーで24枠。
- 掲載料 1枠3万円(複数枠応募も可)
- 対象 企業や団体など(応募が24枠を超えた場合選考、抽選となります。市内の企業や団体を優先)
- 申込み 1月18日(金)までに所定の申込用紙に記入し、ごみ減量課(Tel. 898-6272)へ直接

担当課/ごみ減量課ごみ減量係 Tel. 027-898-6272

広報まえばし・市HP 広告募集

広報紙とホームページの有料広告を募集。掲載スペースのイメージは図のとおりです。詳しくは本市ホームページをご覧ください。申込書のダウンロードもできます。ホームページのバナー広告はデザインのリニューアルに伴い、一部を除く各ページの下部に表示されます。

- 広告の種類 ①広報まえばし通常広告 ②広報まえばし特別広告 ③ホームページバナー広告
- 費用 ①は1号1枠3万円 ②は1号15万円 ③は月額1枠1万8,000円

▼①③は1月15日(火)まで募集中

②は掲載希望号発行日の30日前までに郵送で。申込書に記入し、市役所市政発信課(Tel. 027-898-5847)へ

①通常広告



②特別広告



③ホームページバナー広告



※画像は現在のホームページです。リニューアル後はデザインが変わります。

担当課/市政発信課広報係 Tel. 027-898-5847

前橋市中小企業退職金共済制度等加入促進補助金

中小企業退職金共済制度に加入した企業へ補助金を交付します。なお、該当企業には通知を1月下旬に送付します。

1 補助金の交付対象等

- (1) 交付対象者 市内に事業所を有し、平成29年2月から平成30年12月に中小企業退職金共済制度に従業員を新たに加入させた事業主(共済契約者)
- (2) 対象期間 加入従業員(被共済者)の共済契約締結月から起算して12か月
- (3) 補助率 ・新規加入事業所：掛金の100分の20
・追加加入事業所：掛金の100分の10
- (4) その他 中途退職者については補助金の対象となりません。また、共済契約を解約及び掛金を未納している場合も対象外となります。

2 申請期間 平成31年2月4日(月)～2月15日(金)(厳守) (開庁時間)平日 午前8時30分から午後5時15分

3 お問合せ・申請

前橋市役所産業政策課 Tel. 027-898-6985

書類をご持参ください。郵送やFAXでの受付はいたしません。

担当課/産業政策課雇用促進係 Tel. 027-898-6985



狩野商工会長 新年挨拶



会長 狩野亮一

新年明けましておめでとうございます。平成31年、西暦2019年の新春をお健やかに迎えになったこと、心よりお慶び申し上げます。

また、日頃より本会の運営に格別のご理解、ご協力をいただいておりますことに、厚く御礼を申し上げます。

さて、我が国を取り巻く経済環境は緩やかな景気回復を背景に、大企業等では収益(率)の向上改善が図れていますが、私達商工会員とりわけ中小零細企業は依然として厳しい経営環境に置かれています。

この様な中、本会では会員皆様の経営改善に資するため国からの認定を受け「経営発達支援計画」に積極的に取り組んでおり、特に経営計画の策定、小規模事業者持続化補助金等に基づく伴走型支援事業の強化に努めており

ます。

会員の減少化が進む中、県内全商工会で取り組んでいる「行きます。聴きます。提案します。」をキャッチフレーズに、本年も会員皆様の経営支援に全力で取り組む所存です。

最後になりますが、本年が皆さまにとって大きな飛躍の年になることをご祈念するとともに、本会に対しより一層のご支援ご鞭撻を賜りますよう、役職員一同心よりお願い申し上げます。新年の挨拶とさせていただきます。

小規模事業者の為の経営計画作成セミナーの開催

富士見商工会では、小規模事業者向けの経営計画セミナーを開催します。

事業の持続的発展を図るには、現状把握とそれに基づく計画づくりが大切です。

自社が置かれている現状を把握し、自社の強みを踏まえた今後の「経営計画」を策定する3日間の集中セミナーです。

経営計画の具体化と数値目標に向けた行動計画の作成を目指すもので、経営計画を作成したことのない企業や、創業予定者の参加を募集しています。

また、本セミナーは、小規模事業者の販路開拓などの取り組みに対して、必要経費を一部補助する「小規模事業者持続化補助金」の申請に対応したセミナーになっていますので、補助金の申請を予定されている方は奮ってのご参加をお待ちしています。

まずはお電話でご相談ください。

日 時 平成31年1月16日(水)・23日(水)・29日(火)

各日とも午後7:00~9:00

場 所 富士見商工会館(前橋市富士見町小暮104-1)

定 員 30名

対 象 者 小規模事業者

講 師 マネジメントオフィス・ドゥ 代表

久保田 義幸氏(中小企業診断士)

お問合せ 富士見商工会 担当:青木・湯本

TEL. 027-288-2593





前橋東部商工会からのお知らせ

中小企業・小規模事業者必見！ 消費税軽減税率制度対策セミナー

2019年10月1日より消費税が10%に引き上げられるとともに、一部の品目の税率を8%とする「軽減税率制度」が創設されます。

それに伴い請求書や領収書の作成方法、消費税課税事業者の消費税計算方法も変更になり、経理処理や事務作業の負担増加と混乱が懸念されます。

そこで、自社への経営の影響を確認し、必要な対策について準備することを目的に、本セミナーを開催いたします。

全ての事業所に影響があります！

贈答品の食品、会議接待時の茶菓子の購入などは軽減税率の対象となり、納税額に影響を与えます。また新ルールの記載がある請求書の作成を求められることもあります。

セミナーに参加して不安や疑問を解消しましょう！

日時 平成31年1月24日(木) 午後6:30～8:30

場所 前橋東部商工会 3階大会議室

講師 税理士 ^{すずき ひさみ} 鈴木 壽美先生

主な内容(予定)

- ①消費税軽減税率の概要と対象となる事業者、対象品目等について
- ②変更となる事務処理(帳簿・請求書等の記載方法、税額計算、インボイス制度ほか)
- ③支援施策(税額計算の特例)
- ④複数税率対応レジの導入と補助金について ※説明：カシオ計算機(株)担当者

参加費 無料

お申込み・お問合せ 電話等にて前橋東部商工会(担当：岡戸)まで



声の職人、音声のスペシャリスト!

FM GUNMAのアナウンスコンテンツ



出張話し方・マナー教室

FM GUNMAのアナウンサー経験者・講師陣が、会社・学校にオジャマして熱血指導!



司会

パーティー・イベント・コンサート・シンポジウム・講演会のMCはおまかせ!



タレントブッキング

各種イベント・催し物に、著名人・タレント・歌手・アーティストをブッキング!



ナレーション

各種音声メディア
声の録音・制作は得意分野!



講師：清水由美



講師：高橋のり子



講師：新木睦子

講座の内容・お申し込みはWEBサイトをチェック!



お問い合わせ
アナウンスセミナー事務局
027-230-1885

fm gunma 86.3

企業間の人材マッチングの支援を行っています!

- 人材を採用したい企業に対しては、現在登録されている人材リスト等から、最適な人材情報の提供と紹介をいたします。
- 人材を他の企業等へ送り出したい企業に対しては、ご相談のうえ、受入企業のあっせんをいたします。
- 雇用確保措置修了予定者の登録(キャリア人材バンク)による高齢退職者の再就職支援をいたします。



- 企業が様々な事情により雇用調整や事業所閉鎖等で人員整理等(希望退職者募集や解雇など)を行う場合、あるいは事業所の移転や業務の変更などに伴い離職者が発生する場合は、ご相談の上離職予定者の希望により在職中に登録していただき、離職後一年間、再就職の支援をいたします。

費用は一切無料です、お気軽にご相談ください。

無料職業紹介事業許可番号
13-ム-030002



公益財団法人 産業雇用安定センター群馬事務所

〒371-0844 前橋市古市町1-50-1(新前橋駅前 吉野屋ビル 3F) 電話.027(255)2586 FAX.027(280)3402



SHARP

飲食店様向け

QRコード搭載 POSレジ 新発売

飲食店様向けに中国系モバイル決済サービス「WeChatPay」に対応したQRコード標準搭載のPOSレジを発売しました。複数税率にも対応しております。

軽減税率対策補助金 対象商品 (リース OK)

2019年10月消費税増税により軽減税率取扱事業者様は複数税率対応レジが必要となります。

お財布を持たない中国人の新しい決済手段 WeChatPay

WeChat 月間利用者数 5.5 億人

WeChat QRコードでお客様の銀行口座から自動引落となります。

未回収のリクス無し。残高がなければ決済不可となります。

テーブル決済可能

レシートにQRコードが印字されますので、テーブル上で決済することが出来ます。



株式会社シャープドキュメント富士

FUJIAUTO GROUP 〒371-0023 前橋市本町2-11-2富士オートビル6F TEL:027-220-5022(代) FAX:027-220-5057



人事・労務の専門家 信頼できるビジネスパートナー

板垣労務管理事務所 とろろ労務改善研究会

〒371-0801 前橋市文京町2-9-19 TEL 027-260-8111 FAX 027-260-8122



www.ryoumou.com

THE RYOMOU SHINBUN

さらば水銀灯! 蛍光灯に引き継ぎ引退

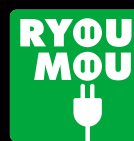
工場・倉庫の高天井や街路灯で大活躍だった水銀灯も、2020年6月をもって製造が中止になる模様。さあ、時代はLEDへ! 世代交代は始まっている。

お疲れさま!
初代水銀灯
2代目LED

後は任せました!

両毛新聞 号外

発行 (有)リョウモウ



デンキにホンキ
有限会社リョウモウ

前橋市上泉町 1034
Tel:027-260-3210 Fax:027-260-3211
E-mail:info@ryoumou.com
代表取締役 深井 浩

料 亭



翠橋 料理 酒



ご宴会プラン 7,800円コース / 9,800円コース 税別 予約受付中

前橋市千代田町3-9-10 TEL(027)231-2320(代)



<http://www.uan-nishio.com/>

創作きものくしあ
前橋市日吉町3-1-15 / 027-235-5510

会員掲示板

新規加入

■ヘアショップ WIN【理容業】	上泉町 105-4
■ナガヨシ急送【運送業】	山王町 1-24-5
■(有)日和【人材派遣業】	南町 3-76-25
■(株)かんら【飲食業】	総社町総社 1100-1
■(株)竹花保温【断熱工事業】	六供町 1-10-3
■(株)あさひ総合建物【不動産業】	天川町 39-13
■デジックス(株)【建設業】	南町 4-31-6
■(有)イノ機工【機械設備卸売業】	小相木町 468-3
■(医)豊田内科医院【内科】	上小出町 1-30-1
■農業法人合同会社吉岡の里【農業】	北群馬郡吉岡町大字北下 58-1-A
■(株)サインスタジオ・ヤギハラ【看板業】	三俣町 3-20-10
■(有)HIRO 建築工房【建築設計業】	総社町総社 1520-1
■ Creative(株)【レッカー業】	上細井町 1971-1
■宮の森珈琲【飲食業】	古市町 1-1-8



花市 (宇都宮二荒山神社)

今年も2月1日に昔から続くお祭りである花市が宇都宮の二荒山神社の参道で開催されます。まめに働くという意味の縁起物「豆太鼓」やかたて伝染病を鎮めたといわれる宇都宮の郷土玩具「黄ひな」をはじめとする縁起物の露店が多数出店し、毎年多くの人たちで賑わっています。年に一度のこのお祭りで宇都宮の伝統的な縁起物を実際に手に取ってみたいいかがでしょうか。ぜひこの機会に足を運び、宇都宮伝統のお祭りをお楽しみください。

【開催日時】
平成31年2月1日 10時～19時
(穏やかな天候の場合は21時頃まで出店が延長になる場合があります)

【場所】
宇都宮二荒山神社
(宇都宮市場場通
1-1-1)

お問合せ
宇都宮二荒山神社
☎028-622-5271

宇都宮市



お問合せ
磯節全国大会実行委員会
(水戸観光コンベンション協会内)
☎029-224-0441



水戸市

前橋商工会議所会報

系都

平成31年1月号 定価 390円(税込)

企画編集 広報・広聴委員会
発行人 前橋商工会議所
会頭 曾我孝之

発行 前橋商工会議所
〒371-0017 前橋市日吉町1丁目8番地1
Tel.027-234-5111(代)

制作 朝日印刷工業株式会社
〒371-0846 前橋市元総社町67
Tel.027-251-1212(代)

株式会社総合PR
〒371-0846 前橋市元総社町936-4
Tel.027-253-8331

第40回記念 磯節全国大会

日本三大民謡のひとつである「磯節」の普及と保存伝承を図るとともに、磯節の発祥の地、水戸市・ひたちなか市・大洗町を全国に紹介することを目的に開催されている磯節全国大会が、今年40回目の節目を迎えます。

第19代横綱常陸山も、この磯節を愛し、巡業に歌い手を連れてまわりながら、「磯節」で旅情を慰めるとともに、全国に広めたと言われています。

全国各地から集まった歌い手たちの自慢の喉をお楽しみください。

【予選会】
日時 平成31年2月2日(土)・3日(日)
9時開場 9時45分開演

会場 大洗文化センター
入場料 無料

【決勝会】
日時 平成31年2月11日(月・祝)
9時開場 10時開演

会場 茨城県立県民文化センター
大ホール

入場券 前売券2,000円/当日券2,500円(大学生以下は入場無料)



北関東自動車道の全線開通により、前橋市から宇都宮市へは1時間30分、水戸市へは2時間30分となり、北関東3県の距離感はぐんと近くなりました。本コーナーでは、水戸と宇都宮の商工会議所から、それぞれの地域情報をお届けします。

編集後記

「新年最初の日本一」を決めるニューイヤー駅伝。元日、前橋市にある群馬県庁をスタート、ゴールとする全7区間100kmのコースを、予選を勝ち抜いた37チームが力走する。チームメイトが待つゴールに「たすき」を掛けた最終走者が吸い込まれ、一年がスタートしていく。

新春号の特集テーマに掲げた「まちづくり」にゴールはない。いつまでも走り続ける必要があるからこそ、ビジョンやコンセプトが重要になる。それを「たすき」に込める。まちづくりでは想いを込めた「たすき」をひとりだけではなく、多くのひとに手渡すことができる。ともに歩を進めることもできる。人口は減少するかもしれないが、まちづくりに関わり、担う人は増やせるはずだ。大勢で走り続けるまちづくりへの取り組みは、やがてそのまちの「文化」となり、根付く。新しい価値や魅力もそこから生まれてくるのだと思う。

猪突猛進すぎではよろしくないが、少しはみ出すくらいのイメージを想い描き、実現に向けて走り出す。そんな年にしたい。

(須田)

謹賀
新年



謹んで新年のご祝詞を申し上げます。
旧年中は格別のご厚情を賜り、
誠にありがとうございました。
本年も、何卒よろしくお願い申し上げます。



イラスト:とみこはん 消しゴムはんこで絵を描く、消しゴム版画イラストレーター。群馬県渋川市出身。

必要な時に、必要なものを、必要な人に、必要なだけ

Asahi
Printing
Industry

朝日印刷工業株式会社

〒371-0846 群馬県前橋市元総社町67
TEL.027-251-1212 FAX.027-253-3475
<http://www.asahi-p.co.jp/> E-mail info@asahi-p.co.jp

●書籍・雑誌・カタログ・ポスター・手帳等の企画・デザイン・印刷 ●ホーム
ページ・CD-ROM・DVD・PDF等のマルチメディア関連の企画・制作 ●編集・
デザイン・撮影・漢字情報処理 ●オンデマンド印刷 ●各種イベント企画・実施



ぐんまのクチコミナビ!
ぐんまナビ
みんなの群馬が好き!を伝えたい!

DIPS.A
デジタル・プリント・ステーション朝日



Communication House
NEUES ASAHI





コンサルティング機能の ご案内

群馬銀行では、法人のお客さまの
幅広いニーズにお応えする商品とサービスをご用意しています。

資金調達サポート

事業承継

M & A

法人向け事業保険

ビジネスマッチング

国際業務支援

産学官連携

医療・介護 経営相談

補助金デスク

ぐんぎん経営倶楽部

確定拠出年金(企業型、個人型)

等

詳しくは、群馬銀行窓口までお問い合わせください。

 群馬銀行

2018年12月1日現在